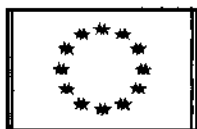




evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

R/2015/44

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Smlouva na realizaci individualizovaného rozvoje ústních komunikačních dovedností v anglickém/německém/francouzském jazyce formou blended learningu pro učitele a žáky

projekt reg.číslo CZ.1.07/1.1.00/57.1081
s názvem „Zlepšování praktických dovedností“

uzavřená podle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník,
ve znění pozdějších předpisů

I.

Smluvní strany

Poskytovatel: ONLINE jazyky - angličtina online pro samouky, s.r.o.

Sídlo: Piletická 486, 503 41 Hradec Králové
Zastupující: Ing. Martin Dvořák, Ph.D., jednatel společnosti
IČ: 27477169
DIČ: CZ 27477169
Bankovní spojení: 35-5740480217/0100

Kontaktní osoby a kontakty: Ing. Lenka Marečková, lenka.mareckova@onlinejazyky.cz
+420 775 060 017

(dále jen jako „poskytovatel“)

a

Objednatel: Základní škola a mateřská škola Ostrava-Hrabůvka, Mítušova 8,
příspěvková organizace

Sídlo: Mítušova 1115/8, 700 30 Ostrava-Hrabůvka
Zastupující: Mgr. Marie Sikorová
IČ: 70631727
Bankovní spojení: 7731800257/0100

Kontaktní osoby a kontakty: Ing. Eva Fialová, eva.fialova@zsmitusova8.cz
+420 596719879

(dále jen jako „objednatel“)

II.

Předmět smlouvy

2.1. Předmětem smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout objednateli níže specifikované služby a závazek objednatel služby převzít a zaplatit za ně poskytovateli dohodnutou cenu.



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

2.2. Předmětem plnění je dodání interaktivního výukového systému zaměřeného na podporu **rozvoje individuálních ústních komunikačních dovedností žáků a učitelů v anglickém/německém/francouzském jazyce formou řízené, kombinované a individualizované výuky (blended learning) na základě přirozené posloupnosti jednotlivých fází osvojování cizího jazyka, tj. poslech – mluvení – čtení - psaní.**

2.3. Součástí výukového systému je **poskytnutí kompletní metodiky pro učitele ke všem využívaným kurzům, včetně zaškolení učitele jazyka** v práci se systémem, aby tak učitel anglického/německého/francouzského jazyka mohl začlenit kombinovanou formu výuky do běžné výuky a mohl podporovat žáky po dobu využívání blended learningu.

2.4. Jazykové kurzy budou umožňovat **plnohodnotné online studium** s využitím informačních technologií (počítač, notebook) **včetně nahrávání a rozpoznávání řeči a vyhodnocování kvality mluveného projevu.**

2.5. Poskytovatel zajistí studium angličtiny pro 2 učitele po dobu minimálně 3 měsíců v jazykovém kurzu, který zahrnuje:

- Časově neomezené samostudium dle výchozí úrovně jazykových znalostí studenta prostřednictvím řízeného a individualizovaného elektronického výukového systému, minimálně 20 vyučovací hodiny studia (1 vyučovací hodina = 45 minut), případně i více dle individuálního zájmu a času studenta).
- Osobní ústní jazykové nebo metodické konzultace s lektorem 1 x za měsíc, prostřednictvím Skype, telefonicky, webinářem atp.
- ve výukovém systému budou k dispozici různé úrovně nabízených kurzů – od začátečnicků až po úroveň minimálně B2 dle Společného evropského referenčního rámce pro jazyky.

2.6. Poskytovatel umožní studium angličtiny pro 40 žáků ZŠ a studium němčiny pro 20 žáků ZŠ po dobu minimálně 3 měsíců v intenzivním jazykovém kurzu formou řízeného a individualizovaného blended learningu respektujícího výchozí úroveň znalostí žáků. Kurz bude probíhat pod vedením vyškoleného pedagoga zapojené školy v rámci běžné výuky jazyka. Studium zahrnuje:

- Využívání výukového systému jak v hodinách jazyka, tak při domácí přípravě a studiu žáků s možností časově neomezeného samostudia prostřednictvím řízeného individualizovaného elektronického výukového systému.

2.7. Poskytovatel zajistí poskytnutí ICT podpory vzdělávacího systému a poskytování metodické podpory učitelům zajišťujícím výuku žáků po celou dobu projektu (např.



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

formou seminářů, interaktivního počítačového kurzu, řešení metodických problémů a dotazů);

ICT podpora bude poskytována po dobu trvání projektu, a to v podobě údržby a aktualizace výukového systému se zahájením řešení problémů s funkčností výukového systému vždy do konce následujícího pracovního dne ode dne nahlášení problému na e-mail kontaktní osoby poskytovatele ve věci plnění smlouvy.

2.8. Poskytovatel poskytne všem zapojeným pedagogickým pracovníkům zadavatele kompletní proškolení, na **metodiku všech využívaných kurzů a zajistí jejich proškolení** v oblasti metodiky, výuky blended learningu, poskytování zpětné vazby a zapojení výukového systému do standardní výuky. Proškolení proběhne formou online školení.

2.9. **Poskytovatel poskytne pedagogickým pracovníkům komplexní sylaby**, tj. přehled učiva (osnovy, studijní plány, atd.) ke všem nabízeným kurzům a lekcím.

2.10. Poskytovatel doloží k termínu průběžné monitorovací zprávy a závěrečné monitorovací zprávy dle pokynů zadavatele **potřebné údaje a podklady** pro vyhodnocení této dílčí klíčové aktivity za předchozí monitorovací období, a to:

- a) **přehledy pedagogických pracovníků, kteří budou do této formy studia zapojeni**; tyto přehledy budou doloženy výpisy elektronických záznamů o dosahovaných výsledcích jejich studia;
- b) **přehledy žáků, kteří budou do této formy studia zapojeni**; tyto přehledy budou doloženy výpisy elektronických záznamů o dosahovaných výsledcích jejich studia
- c) Na závěr poskytovatel doloží zadavateli výstup srovnávacích testů dokládající progres jazykových znalostí zapojených pedagogických pracovníků a žáků.

III.

Místo a termín plnění smlouvy

3.1. Místem plnění veřejné zakázky je Základní škola a mateřská škola Ostrava-Hrabůvka, Mitušova 8, příspěvková organizace, Mitušova 1115/8, Ostrava-Hrabůvka, která poskytovateli předá seznamu zapojených tříd, žáků a učitelů a kontaktních osob při podpisu smlouvy.

3.2. Termín plnění smlouvy:

- zahájení plnění smlouvy: ihned po uzavření smlouvy a předání seznamu zapojených tříd, žáků a učitelů
- zahájení studia žáků - kdykoli po uzavření smlouvy



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

- zahájení studia učitelů - kdykoli po uzavření smlouvy
- ukončení plnění smlouvy – ukončení projektu: 31. 12. 2015

3.3. Plnění smlouvy bude realizováno v následujících dílčích termínech:

- zpřístupnění výukového systému studujícím žákům: do 14 kalendářních dní od uzavření smlouvy a předání seznamu zapojených tříd, žáků a učitelů a kontaktních osob,
- zpřístupnění studia učitelům: do 14 dnů od uzavření smlouvy,
- předání metodiky, sylabů a proškolení pedagogických pracovníků: do 14 kalendářních dní od uzavření smlouvy
- zaškolení učitelů jazyka podporující žáky používající tuto formu výuky: do 14 kalendářních dní od uzavření smlouvy,
- uživatelská a technická podpora: průběžně po dobu trvání smlouvy a do doby trvání projektu, tj. do 31. 12. 2015,
- monitorování průběhu studia a spolupráce při doložení výstupů srovnávacích testů: průběžně po dobu trvání smlouvy, dle požadavků a potřeb objednatele.

IV.

Cena a platební podmínky

4.1. Cena díla je 74 164,- Kč bez DPH. DPH je 15 574,- Kč . Celková cena s DPH je 89 738,- Kč.

4.2. Cena je stanovena jako cena celková a nejvýše přípustná a zahrnuje veškeré náklady na řádné splnění celého předmětu smlouvy, včetně všech poplatků a veškerých dalších nákladů spojených s plněním smlouvy.

4.3. DPH bude účtována dle právních předpisů platných v době uskutečnění zdanitelného plnění.

4.4. Daňový doklad (dále též „faktura“) musí obsahovat všechny náležitosti řádného účetního a daňového dokladu ve smyslu příslušných právních předpisů, zejména zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. Faktura musí dále mimo jiné obsahovat:

- a) číslo smlouvy, registrační číslo projektu
- b) název projektu, registrační číslo projektu
- c) předmět a rozsah zdanitelného plnění včetně termínu, kdy byly příslušné služby poskytovány.

4.5. Právo poskytovatele vystavit daňový doklad vzniká první pracovní den po uskutečnění plnění:

- a) dílčí plnění podle čl. II. odst. 2.5. smlouvy bude poskytovatelem fakturováno jednorázově nejdříve po provedení zaškolení studujících učitelů a poskytnutí přístupu k systému;
- b) dílčí plnění podle čl. II. odst. 2.6. smlouvy bude poskytovatelem fakturováno jednorázově nejdříve po zaškolení lektorů a poskytnutí přístupu všem žákům a učitelům.



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

4.7. Splatnost řádně vystaveného daňového dokladu obsahujícího veškeré náležitosti činí 30 dnů ode dne jeho doručení objednateli.

4.8. V případě, že faktura nebude mít odpovídající náležitosti, je objednatel oprávněn ji vrátit ve lhůtě splatnosti zpět poskytovateli k opravě či doplnění, aniž se tak dostane do prodlení se splatností. Lhůta splatnosti počíná běžet znovu od opětovného doručení náležitě doplněného či opraveného daňového dokladu objednateli.

4.9. Plnění smlouvy bude financováno z operačního programu „Operační program Vzdělávání pro konkurenceschopnost“, rozhodnutí poskytnuté dotace č. 1074/57/7.1.1/2015, reg.číslo CZ.1.07/1.1.00/57.1081 název projektu: „Zlepšování praktických dovedností“, s dobou trvání do 31. 12. 2015.

V.

Práva a povinnosti smluvních stran

5.1. Poskytovatel se zavazuje splnit předmět smlouvy řádně, včas a s náležitou odbornou péčí, v souladu s pokyny, požadavky a oprávněnými zájmy objednatele. O nevhodnosti pokynů či požadavků objednatele je poskytovatel povinen objednatele neprodleně písemně informovat.

5.2. Poskytovatel je povinen umožnit všem subjektům oprávněným k výkonu kontroly projektu, z jehož prostředků je tato veřejná zakázka hrazena, provést kontrolu dokladů souvisejících s plněním zakázky, a to po dobu danou právními předpisy České republiky k jejich archivaci (zákon č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů a zákon č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů).

5.3. Poskytovatel je povinen pro účely kontroly ze strany Evropské komise, Evropského účetního dvora, Nejvyššího kontrolního úřadu a dalších oprávněných osob archivovat veškerou dokumentaci související s plněním smlouvy minimálně do konce roku 2025.

5.4. Smluvní strany jsou povinny neprodleně se vzájemně informovat o možném ohrožení či dokonce nemožnosti plnění předmětu smlouvy nebo dílčí části předmětu smlouvy. Smluvní strany pak bez odkladu a na základě vzájemné dohody přijmou vhodná opatření k vyřešení daného stavu.

5.5. Poskytovatel se zavazuje dodržovat pravidla vizuální identity projektu, operačního programu Vzdělávání pro konkurenceschopnost (OP VK) a Evropského sociálního fondu (ESF). Poskytovatel je dále povinen při vyhotovení výstupů dodržovat předloženou grafickou formu projektu a splňovat publicitu ESF.

5.6. Poskytovatel je oprávněn plnit předmět smlouvy prostřednictvím jím vybraných subdodavatelů.



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

5.7. Poskytovatel je povinen při plnění předmětu smlouvy postupovat také v souladu s ustanoveními zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

5.8. Smluvní strany jsou si povinny poskytnout veškerou potřebnou součinnost pro řádné a včasné splnění předmětu smlouvy.

5.9. Objednatel se zavazuje zaplatit poskytovateli dohodnutou cenu dle podmínek uvedených ve smlouvě.

5.10. Objednatel je oprávněn provádět kdykoli v průběhu plnění smlouvy kontrolu rozsahu, kvality a harmonogramu plnění smlouvy a poskytovatel je povinen poskytnout objednateli v rámci výše uvedené kontroly maximální možnou součinnost.

VI.

Smluvní pokuty a sankční ustanovení

6.1. Objednateli vzniká právo na smluvní pokutu dle jednotlivých bodů čl. 3.3 následovně:

Při nezpřístupnění výukového systému studujícím (učitelé/ředitelé a žáci) do 14 kalendářních dní od podpisu smlouvy a bez předchozího odsouhlasení objednatelem 1 000 Kč za každý kalendářní den prodlení.

Pokud neproběhne předání metodiky do 14 kalendářních dní a zaškolení učitelů do 30 kalendářních dní od podpisu smlouvy a bez předchozího odsouhlasení objednatelem 1 000 Kč za každý kalendářní den prodlení.

6.2. Zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo objednatele na náhradu škody.

6.3. Poskytovatel odpovídá za škody způsobené nevypořádanými autorskými právy k software instalovanému na zařízeních účastníků/školy.

6.4. V případě prodlení objednatele se zaplacením faktury je poskytovatel oprávněn po objednateli požadovat úrok z prodlení v zákonem stanovené výši.

VII.

Odstoupení od smlouvy, zánik závazku

7.1 Každá ze smluvních stran je oprávněna od smlouvy odstoupit z důvodů uvedených v této smlouvě nebo v příslušných ustanoveních občanského zákoníku.



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

7.2. Objednatel může odstoupit od smlouvy v případě podstatného porušení smlouvy Poskytovatelem. Za podstatné porušení smlouvy se považuje zejména plnění předmětu smlouvy je v rozporu se zadáním zakázky

VIII.

Ochrana informací

8.1. Smluvní strany jsou povinny zajistit utajení získaných důvěrných informací způsobem obvyklým pro utajování takových informací, není-li výslovně sjednáno jinak. Tato povinnost platí bez ohledu na ukončení účinnosti této smlouvy. Strany mají právo požadovat navzájem doložení dostatečnosti utajení důvěrných informací. Strany jsou povinny zajistit utajení důvěrných informací i u svých zaměstnanců, zástupců, jakož i jiných spolupracujících třetích stran, pokud jim takové informace byly poskytnuty.

8.2. Právo užívat, poskytovat a zpřístupnit důvěrné informace mají obě strany pouze v rozsahu a za podmínek nezbytných pro řádné plnění práva a povinností vyplývajících z této smlouvy.

8.3. Za důvěrné informace se bez ohledu na formu jejich zachycení považují veškeré informace, které nebyly některou ze stran označeny jako veřejné a které se týkají této smlouvy a jejího plnění (zejména informace o právech a povinnostech stran jakož i informace, které se týkají některé ze stran (zejména obchodní tajemství, informace o jejich činnosti, struktuře, hospodářských výsledcích, know-how) anebo informace pro nakládání, s nimiž je stanoven právními předpisy zvláštní režim utajení (zejména utajené skutečnosti podle zvláštního zákona). Dále se považují za důvěrné informace takové informace, které jsou jako důvěrné výslovně některou ze stran označeny.

8.4. Za důvěrné informace se v žádném případě nepovažují informace, které se staly veřejně přístupnými, pokud se tak nestalo porušením povinnosti jejich ochrany, dále informace získané na základě postupu nezávislého na této smlouvě nebo druhé straně, pokud je strana, která informace získala, schopna tuto skutečnost doložit, a konečně informace poskytnuté třetí osobou, která takové informace nezískala porušením povinnosti jejich ochrany.

8.5. Poskytovatel se zavazuje zabezpečit, aby jeho pracovníci striktně dodržovali pravidla obvyklá při ochraně dat při práci s daty objednatele. Dále se poskytovatel zavazuje dodržovat interní pravidla stanovená pro práci s daty.

IX.

Závěrečná ustanovení

9.1. Tuto smlouvu lze měnit pouze oboustranně odsouhlasenými, písemnými a průběžně číslovanými dodatky, podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran.



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

9.2. Případné spory vzniklé z této smlouvy budou řešeny podle platné právní úpravy věcně a místně příslušnými soudy České republiky.

9.3. Smluvní strany se dohodly, že právní vztahy založené touto smlouvou se budou řídit příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.

9.4. Smluvní strany prohlašují, že předem souhlasí, v souladu se zněním zákona č.106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, s možným zpřístupněním, či zveřejněním celé této smlouvy v jejím plném znění, jakož i všech úkonů a okolností s touto smlouvou souvisejících, ke kterému může kdykoli v budoucnu dojít.

9.5. Pokud kterékoli ustanovení této smlouvy nebo jeho část bude neplatné či nevynutitelné, nebo se stane neplatným či nevynutitelným, nebo bude shledáno neplatným či nevynutitelným soudem či jiným příslušným orgánem, pak tato neplatnost či nevynutitelnost nebude mít vliv na platnost či vynutitelnost ostatních ustanovení smlouvy nebo jejich částí.

9.6. Smluvní strany se dohodly, že v případě zániku právního vztahu založeného touto smlouvou zůstávají v platnosti a účinnosti i nadále ustanovení, z jejichž povahy vyplývá, že mají zůstat nedotčena zánikem právního vztahu založeného touto smlouvou.

9.7. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti v den jejího podpisu oběma smluvními stranami.

9.8. Smluvní strany konstatují, že tato smlouva byla vyhotovena ve 2 stejnopisech, z nichž objednatel obdrží 1 vyhotovení a poskytovatel 1 vyhotovení. Každý stejnopis má právní sílu originálu.

9.9. Poskytovatel prohlašuje, že se před uzavřením smlouvy seznámil s rozsahem předmětu plnění smlouvy a se všemi požadavky objednatele a dále prohlašuje, že dohodnutá celková cena zahrnuje veškeré náklady pro řádné splnění předmětu smlouvy dle čl. II. smlouvy. Obě smluvní strany potvrzují autentičnost této smlouvy a prohlašují, že si smlouvu přečetly, s jejím obsahem souhlasí, že smlouva byla sepsána na základě pravdivých údajů, z jejich pravé a svobodné vůle a bez jednostranně nevýhodných podmínek, což stvrzují svým podpisem, resp. podpisem svého oprávněného zástupce.

v Hradci Králové dne 25.9.2015

ONLINE jazyky - angličtina online pro samouky, s.r.o.
Melnická 18c, 500 41 Hradec Králové - Věžeš
www.onlinejazyky.cz info@onlinejazyky.cz
IČ: 252 70 339

Poskytovatel

V Ostravě dne 29.9.2015

Základní škola a mateřská

škola Ostrava - Hrabůvka,

příspěvková organizace

Mgr. Marie Šikorová